

中华人民共和国驻纽约总领事馆
CONSULATE GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

520 12th Avenue, New York, NY 10036
Tel: (212) 244-9392 ext 1000 • Fax: (212) 564-9389

章启月总领事给康州华人教授协会年会的贺信

尊敬的杨秀生会长，
各位专家、学者：

值此2017年康涅狄格州华人教授协会年会召开之际，我谨代表中国驻纽约总领事馆向你们表示热烈祝贺，向参会的各位专家、学者并希望通过你们向康涅狄格州的其他华人教授致以诚挚的问候和美好的祝福。

近3年来，康州华人教授协会致力于为在康涅狄格州各大学从事教学和科研的数百名华人学者提供相互交流、协助合作的平台，在提升华人学者的学术水平、生活质量和对社会的影响，以及促进华人教授与中国有关地区、高校开展学术交流与科研合作等方面做了许多有意义的工作。

今年以来，中美关系取得重要进展。4月初，中美两国元首海湖庄园会晤时确立了包括外交安全对话、全面经济对话、执法及网络安全对话、社会和人文对话4个高级别合作机制。9月底，首轮中美社会和人文对话成功举行，双方发表的行动计划中包括了130多项具体成果。在教育领域，双方致力于促进中美双向留学，增进两国学生学者对彼此国家的了解和感情，深化中美高校间务实合作，鼓励中美学生学者开展多渠道的交流。11月8日至10日，特朗普总统对中国进行了国事访问，习近平主席和特朗普总统就中美关系和共同关心的重大国际与地区问题坦诚、深入交换了意见，就新时代中美关系发展达成了多方面重要共识，双方一致同意共同努力推动两国关系取得更大发展。

在新时代，希望你们广做友好工作，讲好中国故事，为中国实现“两个一百年”的奋斗目标，增进中美两国人民的相互理解和信任，推动人文交流，促进中美关系持续稳定发展多作贡献。



中华人民共和国驻纽约总领事 章启月

2017年11月11日